



ThinkPad Stack 10000mAh Power Bank Benutzerhandbuch

Sicherheitsinformationen

Achtung: Halten Sie magnetisch empfindliche Teile wie elektronische Einheiten und Speichermedien mindestens 10 cm von der ThinkPad® Stack 10000mAh Power Bank (im Folgenden Netzstromleiste) entfernt. Die starken Magnetfelder, die von den Magneten in der Netzstromleiste erzeugt werden, können magnetisch empfindliche Teile beschädigen.

Einleitung

Mit der Netzstromleiste kann der ThinkPad Stack Bluetooth Speaker (im Folgenden Lautsprecher) aufgeladen werden. Außerdem versorgt die Netzstromleiste den ThinkPad Stack Wireless Router (im Folgenden Router) über Pogo®-Kontaktstifte oder die Pogo-Kontaktfläche mit Strom.

Die Netzstromleiste bietet darüber hinaus die Möglichkeit, über USB 2.0-Anschlüsse zwei Mobiltelefone gleichzeitig zu laden.

Komponenten und deren Lage



Akkuladestand-Anzeigen

Drücken Sie die Akkuladestand-Taste, um die Akkuladestand-Anzeigen an der Netzstromleiste zu aktivieren.

Akkuladestand-Anzeigen	Verbleibender Akkuladestand
Vier grüne Lichter	> 80 %
Drei grüne Lichter	50% - 80%
Zwei grüne Lichter	20% - 50%
Ein grünes Licht	< 20 %
Ein gelbes Licht	< 10 %

Netzstromleiste verwenden

Bevor Sie die Netzstromleiste verwenden, drücken Sie die Akkuladestand-Taste, um den Akkuladestand zu überprüfen.

Einheit mit der Netzstromleiste stapeln

Wenn Sie eine Einheit mit der Netzstromleiste stapeln, achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Pogo-Kontaktstifte der Einheit an der Pogo-Kontaktfläche der Netzstromleiste bzw. der Pogo-Kontaktfläche der Einheit an den Pogo-Kontaktstiften der Netzstromleiste.

Lautsprecher laden

Stapeln Sie den Lautsprecher mit der Netzstromleiste. Die Netzstromleiste lädt nun den Lautsprecher.

Router mit Strom versorgen

Stapeln Sie den Router mit der Netzstromleiste und drücken Sie den Netzschalter des Routers, um ihn einzuschalten. Die Netzstromleiste versorgt nun den Router mit Strom.

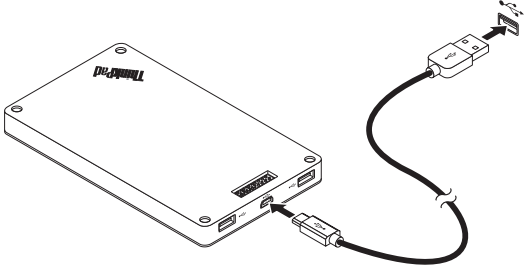
Mobiltelefone laden

Schließen Sie das Mobiltelefon über den USB 2.0-Anschluss an die Netzstromleiste an. Mit der Netzstromleiste können zwei Mobiltelefone gleichzeitig geladen werden. Während des Ladevorgangs liefert die Netzstromleiste bis zu 2,1 A.

Netzstromleiste laden

Die Netzstromleiste wird mit einem USB-Ladekabel geliefert. Schließen

Sie ein Ende des USB-Kabels an den Mikro-USB-Anschluss der Netzstromleiste an. Schließen Sie dann das andere Ende des USB-Kabels an den USB-Anschluss eines Lenovo-Netzteils mit 10 W Wechselstrom (nicht im Lieferumfang enthalten) oder an den USB-Anschluss eines Computers an. Während des Ladevorgangs leuchtet die Akkusymbol-Anzeige dauerhaft und die Akkuladestand-Anzeigen blinken.



Fehlerbehebung

Problem: Die Ladegeschwindigkeit der Netzstromleiste nimmt ab, wenn mit ihr gleichzeitig zwei Mobiltelefone über USB 2.0 oder andere ThinkPad Stack-Einheiten über die Pogo-Kontaktstifte bzw. Pogo-Kontaktflächen geladen werden.

Lösung: Trennen Sie die Mobiltelefone oder die anderen ThinkPad Stack-Einheiten von der Netzstromleiste. Wenn der Stromverbrauch größer ist als der Ladestrom, nimmt die Ladegeschwindigkeit der Netzstromleiste ab.

Problem: Die Netzstromleiste lädt das Mobiltelefon nicht über den USB 2.0-Anschluss.

Lösung: Trennen Sie das USB-Kabel von der Netzstromleiste und warten Sie 3 Sekunden. Schließen Sie dann das USB-Kabel erneut an die Netzstromleiste an.



ThinkPad Stack 10000mAh Power Bank Guía del usuario

Información de seguridad

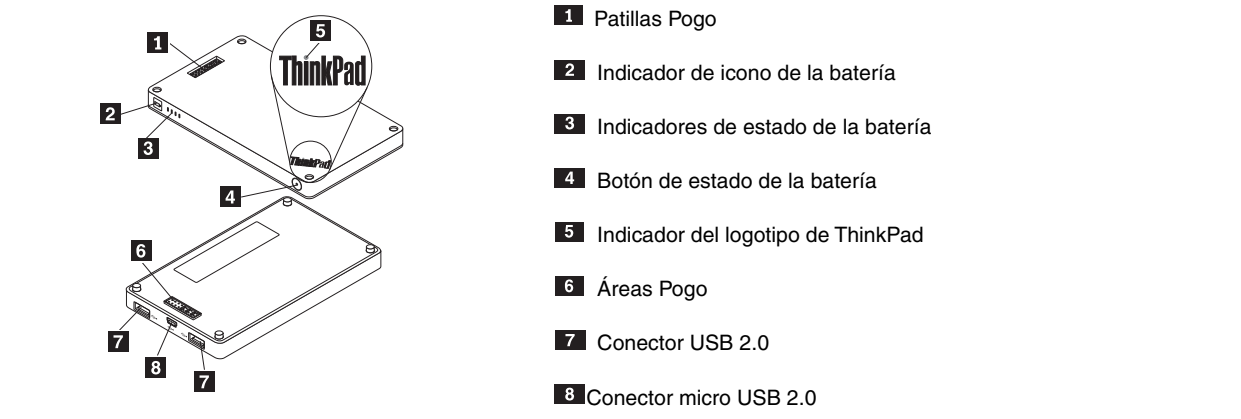
Atención: mantenga cualquier artículo sensible al magnetismo, como dispositivos electrónicos y medios de almacenamiento, a más de 10 cm o 4 pulgadas del ThinkPad® Stack 10000mAh Power Bank (de ahora en adelante denominado banco de energía). Los fuertes campos magnéticos generados por los imanes dentro del banco de energía pueden dañar los artículos sensibles al magnetismo.

Introducción

El banco de energía puede cargar el ThinkPad Stack Bluetooth Speaker (de ahora en adelante denominado altavoz) y suministrar alimentación al ThinkPad Stack Wireless Router (de ahora en adelante denominado direccionador) mediante patillas de Pogo® o áreas Pogo.

El banco de energía también le permite cargar dos teléfonos móviles mediante conectores Universal Serial Bus (USB) 2.0 al mismo tiempo.

Piezas y ubicaciones



Indicadores de estado de la batería

Presione el botón de estado de la batería para iluminar los indicadores de estado de la batería en el banco de energía.

Indicadores de estado de la batería	Energía de la batería restante
Cuatro indicadores se iluminan de color verde.	> 80 %
Tres indicadores se iluminan de color verde.	50% - 80%
Dos indicadores se iluminan de color verde.	20% - 50%
Solo un indicador se ilumina de color verde.	< 20 %
Solo un indicador se ilumina de color ámbar.	< 10 %

Utilización del banco de energía

Presione el botón de estado de la batería para comprobar el estado de la batería antes de usar el banco de energía.

Apilar un dispositivo en el banco de energía

Cuando apila un dispositivo en el banco de energía, asegúrese de que las patillas Pogo del dispositivo se alineen con las áreas Pogo del banco de energía, o que las áreas Pogo del dispositivo se alineen con las patillas del banco de energía.

Cargar el altavoz

Apile el altavoz en el banco de energía y el banco de energía comenzará a cargar el altavoz.

Suministrar energía al direccionador

Apile el direccionador en el banco de energía y presione el botón de inicio/apagado en el direccionador para encenderlo. El banco de energía comienza a suministrar energía al direccionador.

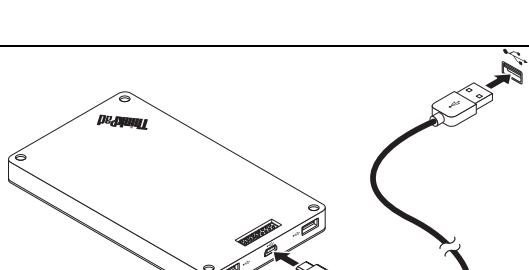
Cargar teléfonos móviles

Conecte el teléfono móvil al conector USB 2.0 del banco de energía. El banco de energía puede cargar dos teléfonos móviles al mismo tiempo y suministrar una corriente máxima de 2,1 A durante el proceso de carga.

Cargar el banco de energía

El banco de energía se proporciona con un cable de carga USB.

Conecte un extremo del cable USB al conector micro USB en el banco de energía. Luego, conecte el otro extremo del cable USB al conector USB del adaptador de alimentación de CA de 10 W de Lenovo (no suministrado) o al conector USB en un sistema. El indicador del icono de la batería se mantiene encendido y los indicadores de estado de la batería se iluminan intermitentemente cuando el banco de carga se está cargando.



Resolución de problemas

Problema: la velocidad de carga del banco de energía disminuye cuando se cargan dos teléfonos móviles mediante los conectores USB 2.0 u otros productos de la serie ThinkPad Stack mediante patillas Pogo o áreas Pogo al mismo tiempo.

Solución: desconecte los teléfonos móviles o los otros productos de la serie ThinkPad Stack del banco de energía. Cuando el consumo de energía es mayor que la corriente de carga, la velocidad de carga del banco de energía disminuye.

Problema: el banco de energía no carga el teléfono móvil mediante el conector USB 2.0.

Solución: quite el cable USB del banco de energía y espere 3 segundos. Luego, vuelva a conectar el cable USB al banco de energía.

Primera edición (abril de 2015)
© Copyright Lenovo 2015.
ThinkPad y el logotipo de ThinkPad son marcas registradas de Lenovo en Estados Unidos o en otros países. Microsoft y Windows son marcas registradas del grupo de empresas Microsoft. Otros nombres de empresas, productos o servicios pueden ser marcas registradas o de servicio de otros.

AVISO DE DERECHOS LIMITADOS Y RESTRINGIDOS: si los productos o software se suministran según el contrato "GSA" (General Services Administration), la utilización, reproducción o divulgación están sujetas a las restricciones establecidas en el Contrato Núm. GS-35F-05925.



ThinkPad Stack 10000mAh Power Bank Guide d'utilisation

Consignes de sécurité

Attention : maintenez les appareils sensibles aux champs magnétiques, comme les périphériques électroniques et les supports de stockage, à plus de 10 cm (4 pouces) du ThinkPad® Stack 10000mAh Power Bank (ci-après dénommé le chargeur d'alimentation). Les puissants champs magnétiques générés par les aimants contenus dans le chargeur d'alimentation peuvent endommager les appareils sensibles aux champs magnétiques.

Présentation

Le chargeur d'alimentation peut charger le ThinkPad Stack Bluetooth Speaker (ci-après, le haut-parleur) et alimenter le ThinkPad Stack Wireless Router (ci-après, le routeur) avec des broches Pogo® ou des blocs Pogo.

Le chargeur d'alimentation vous permet également de charger deux téléphones portables à la fois avec des connecteurs USB (Universal Serial Bus) 2.0.

Pièces et emplacements



Voyants d'état de la batterie

Appuyez sur le bouton de l'état de la batterie pour allumer les voyants de l'état de la batterie sur le chargeur d'alimentation.

Voyants d'état de la batterie	Batterie restante
Quatre voyants sont allumés en vert.	> 80 %
Trois voyants sont allumés en vert.	50 % - 80 %
Deux voyants sont allumés en vert.	20 % - 50 %
Un voyant seulement est allumé en vert.	< 20 %
Un voyant seulement est allumé en orange.	< 10 %

Utilisation du chargeur d'alimentation

Appuyez sur le bouton de l'état de la batterie pour vérifier l'état de la batterie avant d'utiliser le chargeur d'alimentation.

Empilage d'un périphérique au chargeur d'alimentation

Quand vous empilez un périphérique au chargeur d'alimentation, assurez-vous que les broches Pogo du périphérique sont alignées aux blocs Pogo du chargeur d'alimentation ou que les blocs Pogo du périphérique sont alignés aux broches Pogo du chargeur d'alimentation.

Chargement du haut-parleur

Empilez le haut-parleur au chargeur d'alimentation et ce dernier se mettra à charger le haut-parleur.

Alimentation du routeur

Empilez le routeur au chargeur d'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation du routeur pour le mettre sous tension. Le chargeur d'alimentation se mettra à alimenter le routeur.

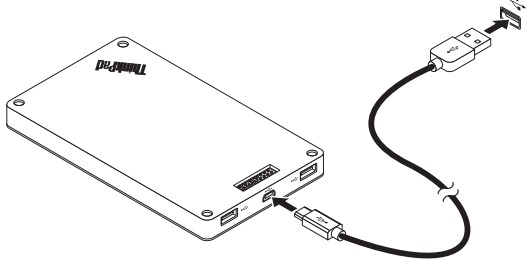
Chargement des téléphones portables

Branchez votre téléphone portable au connecteur USB 2.0 sur votre chargeur d'alimentation. Le chargeur d'alimentation peut charger deux téléphones portables en même temps et fournir un courant maximal de 2,1 A pendant le chargement.

Chargement du chargeur d'alimentation

Le chargeur d'alimentation est livré avec un câble d'alimentation USB.

Branchez l'une des extrémités du câble USB au connecteur micro USB du chargeur d'alimentation. Branchez ensuite l'autre extrémité du câble USB au connecteur USB du boîtier d'alimentation Lenovo 10W AC (non fourni) ou au connecteur USB d'un ordinateur. Le voyant de l'icône de la batterie reste allumé et les voyants d'état de la batterie clignotent quand le chargeur d'alimentation est en chargement.



Identification et résolution des incidents

Problème : la vitesse de chargement du chargeur d'alimentation ralentit quand deux téléphones portables en même temps sont en chargement via les connecteurs USB 2.0, ou d'autres produits de la gamme ThinkPad Stack via des broches ou des blocs Pogo.

Solution : débranchez les téléphones portables ou d'autres produits de la gamme ThinkPad Stack du chargeur d'alimentation. Lorsque la consommation d'énergie est supérieure au courant de charge, la vitesse de chargement du chargeur d'alimentation ralentit.

Problème : le chargeur d'alimentation ne parvient pas charger le téléphone portable via le connecteur USB 2.0.

Solution : retirez le câble USB du chargeur d'alimentation et attendez 3 secondes. Branchez ensuite à nouveau le câble USB au chargeur d'alimentation.

Première édition (avril 2015)
© Copyright Lenovo 2015.
ThinkPad et le logo ThinkPad sont des marques de Lenovo aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Microsoft et Windows sont des marques du groupe Microsoft aux États-Unis et/ou dans certains autres pays. Les autres noms de sociétés, de produits et de services peuvent appartenir à des tiers.

REMARQUE SUR LES DROITS LIMITÉS ET RESTREINTS : si les données ou les logiciels sont fournis conformément à un contrat General Services Administration (« GSA »), l'utilisation, la reproduction et la divulgation sont soumises aux restrictions stipulées dans le contrat n°GS-35F-05925.



89F40934207